



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
3 Delivery Note No.
Bordereau de livraison
21412424
4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
05.05.2021

8 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

232 824
120293539
501244524

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
412	550003963901	VKV		2021/294959			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	86281-86282	brutto gross brut	232,00	169,00	netto net net
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire	MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN			26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	14248		

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 03.03.21 ACM75814	10.920,00	pieces
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	2021837319	10.920,00 pieces	NVE: 2021837319	

packaging type	pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1 4.200,00
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1 6.720,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2
3215	Getrag KLT 3215	7
3215	Getrag KLT 3215	65 168,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10920
Quantità effettiva: 10920
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 06/5/21
Firma: [Signature]

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stehen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386
Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Württemberg
IBAN: DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Steuernummer: DE 245 804 729 * Finanzamt Kirchardt, Steuer-Nr. 65014/75000

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) KACO GmbH Industrie strasse 19 74912 KIRCHHEIDT			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 1006735 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) VIA DEI RICIAMINI 4 20026 MODUGNO			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) MV transport Slovakia a.s. Jazdecká 6, 080 01 Prešov tel.: 0905 881 525 info@mvtransport.sk IČO: 51463610, IČ DPH: SK2120737487			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort MODUGNO Štát/Land ITALY			17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort KIRCHHEIDT Štát/Land GERMANY			18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente						
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollí	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³
2 pakety Sealing Parts					232	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR		
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarifu Zu zahlen vom		
				Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Ingesamt zu bezahl.		
14 Dobierka Nachnahme						
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei				20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen		
21 Vystavené v/Ausgefertigt in Kirchardt dňa/ am 5/5/21				Via Kirchardt dňa 5/5/21		
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MV transport Slovakia a.s. Jazdecká 6, 080 01 Prešov IČO: 51463610 IČ DPH: SK2120737487 Podpis a pečiatka dopravcu / Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 ECV vozidla/fahrzeu		prívesu/häuser		26 Úžitková hmotnosť		
27 Číslo DZVV		28 Číslo jazdy		29 Hranice přechody		
30 Všetky sprístupnené doklady		31 Rôzne				